



亲亲宝贝故事书

聪明的长工

张丛 编



彩色版
大图大字

上海科学普及出版社

亲

亲

宝

贝

故

事

书

聪明的长工



上海科学普及出版社



目录

Mu Lu



3 pàn pàn de zì xíng chē
盼盼的自行车

6 ǎi gè er hé gāo gè er
矮个儿和高个儿

11 cōng míng de cháng gōng
聪明的长工

16 chē fū chī hún tun
车夫吃馄饨

19 yī shēng yǔ lǎo fù rén
医生与老妇人

22 yuè liang
月亮



亲

亲

宝

贝

故

事

书

聪明的长工

张丛 ◆ 编



上海科学普及出版社



目 录

Mu Lu



3 pàn pàn de zì xíng chē
盼盼的自行车

6 ǎi gè er hé gāo gè er
矮个儿和高个儿

11 cōng míng de cháng gōng
聪明的长工

16 chē fū chī hún tun
车夫吃馄饨

19 yī shēng yǔ lǎo fù rén
医生与老妇人

22 yuè liang
月亮





pàn pàn de zì xíng chē 盼盼的自行车

xīng qī tiān de zǎo shang yáng guāng míng mèi wàn lǐ wú yún xióng māo
星 期天的早上，阳光明媚，万里无云。熊猫
mā ma tuī kāi chuāng zi hū xī le yì kǒu xīn xiān kōng qì shuō
妈妈推开窗子，呼吸了一口新鲜空气，说：

jīn tiān de tiān qì zhēn hǎo ya yí huì er tuō bǐ yì jiā yào lái zuò kè wǒ dé qù
“今天的天气真好呀！一会儿托比一家要来作客，我得去
jí shì shàng mǎi yì xiē shū cài hé shuǐ guǒ
集市上买一些蔬菜和水果。”

zhèng zài chuáng shàng shuì lǎn jué de xióng māo pàn pàn tīng dào zhè er lì kè lái le jīng shen
正在床上睡懒觉的熊猫盼盼听到这儿，立刻来了精神，
tā cēng de yí xià bèng xià chuáng pǎo dào mā ma miàn qián zhuài zhe mā ma de xiù kǒu
他“噌”地一下蹦下床，跑到妈妈面前，拽着妈妈的袖口
shuō mā ma mā ma wǒ yě yào qù
说：“妈妈，妈妈，我也要去。”

xióng māo mā ma bù xiǎng dài zhe zhè ge xiǎo bu diǎn er dàn yòu pà pàn pàn bù gāo xìng
熊猫妈妈不想带着这个小不点儿，但又怕盼盼不高兴，
jiù hǒng tā shuō guāi bǎo bao jīn tiān bù dài nǐ qù le nǐ yào shì tīng huà míng tiān
就哄他说：“乖宝宝，今天不带你去了，你要是听话，明天



ràng nǐ bà ba gěi nǐ mǎi zì xíng
让你爸爸给你买自行

chē。”“hǎo a hǎo a nà wǒ bú
车。”“好啊，好啊，那我不
quē le。”

dì èr tiān xióng māo mā ma cóng péng you jiā huí
第二天，熊猫妈妈从朋友家回
lái, lǎo yuǎn jiù kàn jiàn pàn pàn qí zhe zì xíng chē rào zhe fáng
来，老远就看见盼盼骑着自行车绕着房
wū yí quān quān zhuàn you pàn pàn kàn dào mā ma huí lái le, gāo
屋一圈圈转悠。盼盼看到妈妈回来了，高
xīng de shuō mā ma kuài kàn bà ba gěi wǒ mǎi de zì
兴地说：“妈妈，快看，爸爸给我买的自
xíng chē!”

xióng māo mā ma qì huài le, chōng jìn wū zi duì xióng māo bà
熊猫妈妈气坏了，冲进屋子对熊猫爸
ba shuō nǐ zěn me zhēn gěi tā mǎi le ne wǒ zuó tiān
爸说：“你怎么真给他买了呢？我昨天
zhǐ bú guò shì hōng hōng tā ér yǐ xióng māo bà ba shuō
只不过是哄哄他而已。”熊猫爸爸说：

rú guǒ tā zhī dào nǐ qī piàn tā tā yǐ hòu yě tóng
“如果他知道你欺骗他，他以后也同
yàng huì qī piàn nǐ nà yàng pàn pàn zhǎng dà hòu
样会欺骗你。那样，盼盼长大后
jiù huì chéng wéi yí gè ài sā huǎng de hái zi yào
就会成为一个爱撒谎的孩子。要
xiǎng jiàoyù hái zi zán men shǒu xiān jiù yào shuō dào
想教育孩子，咱们首先就要说到
zuò dào ya!”



ǎi gè er hé gāo gè er 矮个儿和高个儿

zhēn shì yí gè hǎo tiān qì tài yáng nuǎn nuǎn de zhào zhe shān shang lǜ shù chéng yīn niǎo er zài shù shàng míng jiào wǎn zhuǎn ér yōu yáng
真是一个好天气！太阳暖暖地照着，山上绿树成荫，鸟儿在树上鸣叫，婉转而悠扬。

zhè shí shān jiān de xiǎo lù shàng zǒu lái yí gāo yí ǎi liǎng gè nián qīng rén tā men yào dào shān lǐ qù yóu wán kě shì shān lù qū qū zhé zhé zǒu zhe zǒu zhe tā men jiù mí lù le
这时，山间的小路上走来一高一矮两个年轻人，他们要到山里去游玩。可是，山路曲曲折折，走着走着，他们就迷路了。

liǎng gè rén zài shān lǐ zhuǎn le hěn jiǔ yě méi yǒu zhǎo dào huí jiā de lù zhèng zài tā men āi shēng tàn qì de shí hòu ǎi gè er tú rán shuō
两个人在山里转了很久，也没有找到回家的路。正在他们唉声叹气的时候，矮个儿突然说：

āi wǒ de péng you kuài lái kàn na wǒ men de jiǎo xià quán shì jīn zǐ a nán dào wǒ men shì lái dào le jīn shān ma
“哎，我的朋友，快来看哪，我们的脚下全是金子啊！难道我们是来到了金山吗？”

gāo gè er dī tóu yí kàn kě bù shì ma tā de jiǎo
高个儿低头一看，可不是吗？他的脚

xià jiù yǒu hǎo jǐ kuài jīn zǐ ér qiě sì zhōu yě
下就有好几块金子，而且，四周也

dōu shì shǎn liàng liàng de jīn kuài
都是闪亮亮的金块。



wǒ men fā cái le wǒ men yào
“我们发财了，我们要
chéng wéi tiān xià zuì dà de fù wéng le liǎng gè rén gāo
成为天下最大的富翁了！”两个人高
xīng de huān hū zhe tiào yuè zhe
兴地欢呼着、跳跃着。

tā men bǎ shēn shàng dài de zuì dà de kǒu dai ná chū lái zhuāng le mǎn mǎn
他们把身上带的最大的口袋拿出来，装了满满
yī kǒu dai jīn zi kě shì jīn zi shí zài tài zhòng le tā men gēn běn méi bàn fǎ
一口袋金子。可是，金子实在太重了，他们根本没办法
bēi qi lái
背起来。

ǎi gè er xiǎng le xiǎng jiù dào chū le yí bàn rán hòu bēi zhe lìng yí bàn qīng qīng sōng
矮个儿想了想，就倒出了一半，然后背着另一半轻轻松
sōng de shàng lù le
松地上路了。

gāo gè er shě bu dé wǎng wài dào tā zhàn zài nà lǐ yóu yù bù jué zhí dào kàn
高个儿舍不得往外倒，他站在那里犹豫不决，直到看
jiàn cǎi gè er zǒu le hǎo yuǎn bìng tíng xià lái děng tā cái jí bù qíng yuàn de dǎo chū jǐ
见矮个儿走了好远，并停下来等他，才极不情愿地倒出几
kuài xiǎo yì diǎn er de jīn kuài lái rán hòu yí bù yí bù hěn fèi jìn de gǎn dào cǎi gè er
块小一点儿的金块来，然后一步一步很费劲地赶到矮个儿
nà lǐ
那里。

gāo gè er duì cǎi gè er shuō nǐ zhè ge jiā huò kě zhēn lǎn a bēi jīn zǐ dōu xián
高个儿对矮个儿说：“你这个家伙可真懒啊，背金子都嫌
lèi xiàn zài tú qīng sōng huí dào jiā shí kě bú yào hòu huǐ ya bié guài wǒ méi tí
累，现在图轻松，回到家时可不要后悔呀，别怪我没提
xǐng nǐ
醒你。”

cǎi gè er shuō wǒ bìng bú shì lǎn wǒ zhǐ shì bù lán wǒ gēn běn
矮个儿说：“我并不是懒，我只是不贪，我根本
jiù bēi bú dòng nà me duō jīn zǐ xiàn zài wǒ bēi de zhè xiē yǐ zú gòu wǒ shū
就背不动那么多金子，现在我背的这些已足够我舒
shū fu fu de guò yí bèi zi le wǒ wèi shén me yí dìng yào bēi shàng wǒ chéng
舒服服地过一辈子了，我为什么一定要背上我承
shòu bù liǎo de fù dān ne
受不了的负担呢？”

tài yáng yuè lái yuè rè fēng chuī dào liǎn shàng dōu shì rè hū hū de
太阳越来越热，风吹到脸上都是热乎乎的，
liǎng gè rén cháng tú bá shè xǔ jiǔ shí zài zǒu bú dòng le biàn tíng xià lái
两个人长途跋涉许久，实在走不动了，便停下来





xiū xi le yí huì er guò le yí huì er tā men yòu shàng lù

了。ǎi gè er gǎn dào jiān bǎng bèi jīn zī yā de yuè lái yuè tòng tā

gān cuì zǒu yí duàn lù jiù rēng yí kuài jīn zī hòu mian de gāo gè er kàn dào ǎi

gè er bǎ jīn zī dōu rēng diào le jué de hěn kě xī biàn yí kuài yí kuài de jiǎn qǐ

lái quán rán bù gù shēn shàng de fù dān yuè lái yuè zhòng

liǎng gè rén zhōng yú zhǎo dào le huí jiā de lù

ǎi gè er qīng qīng sōng sōng dào jiā le kě gāo gè er ne bēi zhe mǎn kǒu dai de jīn

zī huó huó gěi lèi sǐ zài lù shàng le



cōngmíng de chánggōng

聪明的长工

cóng qián yǒu gè nián qīng de zhuāng jiā rén míng jiào quán bǎo shēng lái jīng míng néng gàn xīn lǐ mén dào hěn duō quán bǎo cóng xiǎo sǐ le fù mǔ shí jǐ suì shí jiù gěi cái zhu gàn huó er yǒu yī nián hé nán zāo le dà hàn zāi zhuāng jiā kē lì wú shōu quán bǎo bèi cái zhu gǎn chū mén liú luò dào le hé běi yòu gěi yī gè xìng wáng de cái zhu gàn qǐ le chánggōng

从前，有个年轻的庄稼人，名叫全宝，生来精明能干，心里门道很多。全宝从小死了父母，十几岁时，就给财主干活儿。有一年，河南遭了大旱灾，庄稼颗粒无收。全宝被财主赶出门，流落到了河北，又给一个姓王的财主干起了长工。

zhè ge cái zhu yě shì yī gè jiān suān kè bó de jiā伙 quán bǎo dào tā jiā yǐ hòu tóu yì tiān jiù xià dì gàn huó er le kě shì yī dào chī fàn shí cái zhu zǒng xián quán bǎo chī de duō zuò qǐ huó er lái cái zhu gǎn de yòu jǐn quán bǎo xīn lǐ yī dù zǐ qì

这个财主也是一个尖酸刻薄的家伙。全宝到他家以后，头一天就下地干活儿了。可是，一到吃饭时，财主总嫌全宝吃得多；做起活儿来财主赶得又紧，全宝心里一肚子气。



yì tiān chī zǎo fàn shí quán bǎo gāng chī le liǎng gè mǎn

tóu cái zhǔ jiù shuō nǐ kàn xiàn zài huó er hěn jǐn

bù rú nǐ ná liǎng gè mǎn tóu chī zhe wǎng dì lǐ zǒu dào dì lǐ

le mǎn tóu yě chī wán le bù dān wu gàn huó er quán

bǎo tīng le yě méi kēng qì nà zhè mǎn tóu chī zhe zǒu le

shàng wu chī le fàn yào qiān niú qù lí dì niú hái

mei chī hǎo quán bǎo dào niú juān bù guǎn sān qī èr shí yī

zhuā qǐ cǎo bǎ niú zuǐ lǐ sāi de mǎn mǎn de jí jí máng máng

qiān zhe jiù zǒu cái zhǔ kàn jiàn le shuō shéng kǒu

hái méi wèi hǎo nǐ zěn me jiù qiān zǒu

le? quán bǎo bù huāng bù máng de

shuō jí zhe yào lí dì

wǒ wǎng niú zuǐ lǐ sāi

le xiē cǎo jiào





lǎ biān zǒu biān chī
它边走边吃，
dào dì lǐ jiù chī hǎo le
到地里就吃好了。”

cái zhu qì de gān dèng yǎn méi huà
财主气得干瞪眼，没话
shuō le
说了。

chú dì shí cái zhu xián quán bǎo yī tiān sān cì pǎo
锄地时，财主嫌全宝一天三次跑
huí jiā chī fàn wù le gān huó er tā duì quán bǎo shuō yǐ hòu
回家吃饭误了干活儿，他对全宝说：“以后
qù chú dì bù yào huí lái chī fàn wǒ gěi nǐ sòng fàn
去锄地，不要回来吃饭，我给你送饭。”

dì èr tiān quán bǎo zài chú dì cái zhu bǎ mǎn tóu sòng lái le
第二天，全宝在锄地，财主把馒头送来了。
xiǎo lǎn lǐ fàng le bā gè mǎn tóu guǎn lǐ chéng le bàn guǎn tāng quán bǎo yì kǒu qì
小篮里放了八个馒头，罐里盛了半罐汤。全宝一口气
chī le liù gè mǎn tóu hé le liǎng wǎn tāng cái zhu yí kàn zhǐ shèng xià liǎng gè mǎn tóu le
吃了六个馒头，喝了两碗汤。财主一看只剩下两个馒头了，
shuō dào nǐ zài chī yí gè ba miǎn de shǎo wu zài lái sòng fàn quán bǎo yòu chī le yí
说道：“你再吃一个吧，免得晌午再来送饭。”全宝又吃了一个，
gè chī wán le shuō gān cuī wǒ dōu chī le suàn la yě shěng de wǎn shàng zài zuò wǒ de
吃完了说：“干脆我都吃了算啦，也省得晚上再做我的
fàn。”财主说：“那更好啦，那更好啦！”



quán bǎo chī wán mǎn tóu hē wán tāng yǐ hòu káng shàng chǎo tóu jiù wǎng jiā zǒu yì biān zǒu
全宝吃完馒头喝完汤以后，扛上锄头就往家走，一边走
yì biān shuō wǎn shàng fàn dōu chī le gāi huí jiā shuì jiào le cái zhu yì tīng zhǐ dé
一边说：“晚上饭都吃了，该回家睡觉了！”财主一听，只得
dā ying xià wǔ zài lái sòng fàn
答应下午再来送饭。

chī guò shàng wu fàn tiān tè bié rè quán bǎo yào dào dì biān de dà shù xià xiē xi
吃过晌午饭，天特别热，全宝要到地边的大树下歇息。
cái zhu bǎ liǎng zhī yǎn dèng de xiàng jī dàn yí yàng shuō zán zhè er kě méi zhè guī ju quán
财主把两只眼瞪得像鸡蛋一样说：“咱这儿可没这规矩。”全
bǎo zhǐ dé qù chǔ dì zhè shí yě qiǎo qià hǎo cóng nán biān fēi lái yì zhī lǎo yā guā
宝只得去锄地。这时，也巧，恰好从南边飞来一只老鸦“呱
guā de jiào zhè luò dào le dì biān de shù shàng quán bǎo xīn shēng yì jì wān yāo shí qǐ
呱”地叫着，落到了地边的树上。全宝心生一计，弯腰拾起
yì kuài xiǎo shí zǐ er xiàng lǎo yā dǎ qù lǎo yā xiàng dōng nán fēi le tā biàn xiàng lǎo yā zhuī
一块小石子儿向老鸦打去。老鸦向东南飞了，他便向老鸦追
qù pǎo dào yì gè shān gōu lì zhǎo le yì gè liáng kuai de dì fāng tòng tòng kuài kuài de shuì
去。跑到一个山沟里，找了一个凉快的地方，痛痛快地睡
le qǐ lái
了起来。

quán bǎo yì zhí shuì dào rì tóu piān xī cái màn màn de huí qu le cái zhu zǎo qì de
全宝一直睡到日头偏西，才慢慢地回去了。财主早气得
fā huǒ le dà shēng de hǎn dào nǐ yì dà shàng bù gàn huó er qù zhuī nà lǎo yā gàn
发火了，大声地喊道：“你一大晌不干活儿，去追那老鸦干
ma quán bǎo bù huāng bù máng de huí dá shuō nà zhī lǎo yā shì wǒ men hé nán de lǎo
吗？”全宝不慌不忙地回答说：“那只老鸦是我们河南的老
yā tā fēi dào zhè lǐ zāo ta rén wǒ bǎ tā gǎn huí qu le
鸦，它飞到这里糟蹋人，我把它赶回去了。”